

Tischsäge CTS•26

Ersatzteilliste



Der Name CEDIMA® und das Logo



sind eingetragene Warenzeichen der CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich ohne vorherige Mitteilung ändern.

CEDIMA® übernimmt keinerlei Gewährleistung für dieses Dokument.

CEDIMA® übernimmt keine Haftung für Fehler in diesem Dokument oder für Neben- und Folgeschäden in Zusammenhang mit der Lieferung, Leistung oder Anwendung des Produktes.

© CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung reproduziert, angepaßt, gesendet, übertragen, auf Datenträgern gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden, außer wie im Rahmen des Urheberrechts zulässig.

CEDIMA® • Technische Dokumentation • 2002
Ersatzteilliste

The name CEDIMA® and the logo



are registered trademarks of CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

The information contained in this publication may change without prior notice.

CEDIMA® does not undertake any guarantee for this publication.

CEDIMA® does not accept any liability for errors which may be contained in this publication nor for any incidental or consequential loss or damage that may arise in connection with the delivery, performance or use of the product.

© CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, adapted, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, or translated into a foreign language without the prior written consent other than permitted under copyright law.

CEDIMA® • Technical Documentation • 2002
Spare Part List

Le nom CEDIMA® et le logo



sont des marques déposées de CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

CEDIMA® n'assume aucune garantie pour cette documentation.

CEDIMA® n'assume aucune responsabilité pour des erreurs éventuelles dans le présent manuel ou pour des dommages secondaires ou conséquents relatifs à la livraison, à la conception ou l'utilisation du matériel.

© CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany

Tous droits réservés. La reproduction, adaptation, transmission, diffusion, mémorisation sur support de données ou traduction dans une autre langue de tout ou partie de la documentation sans autorisation préalable par écrit est interdite, sauf autorisation dans le cadre des droits d'auteur.

CEDIMA® • Documentation technique • 2002
Piece de rechange



**DIAMANT-
WERKZEUGE UND MASCHINEN**

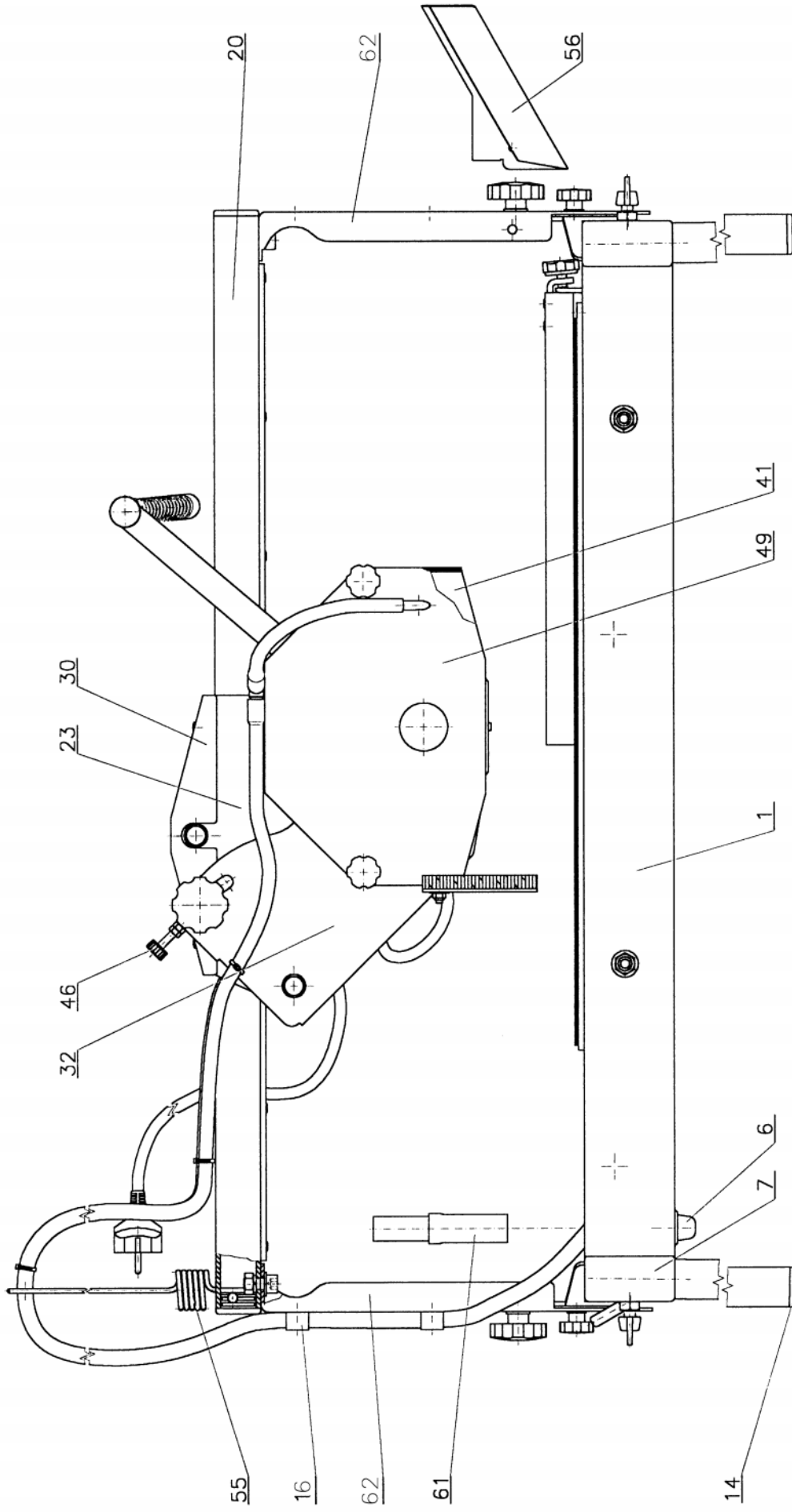
Index

**TISCHSÄGE CTS – 26
BENCH SAW CTS – 26
SCIE A TABLE CTS – 26**

Artikelnummer.: 4140611100

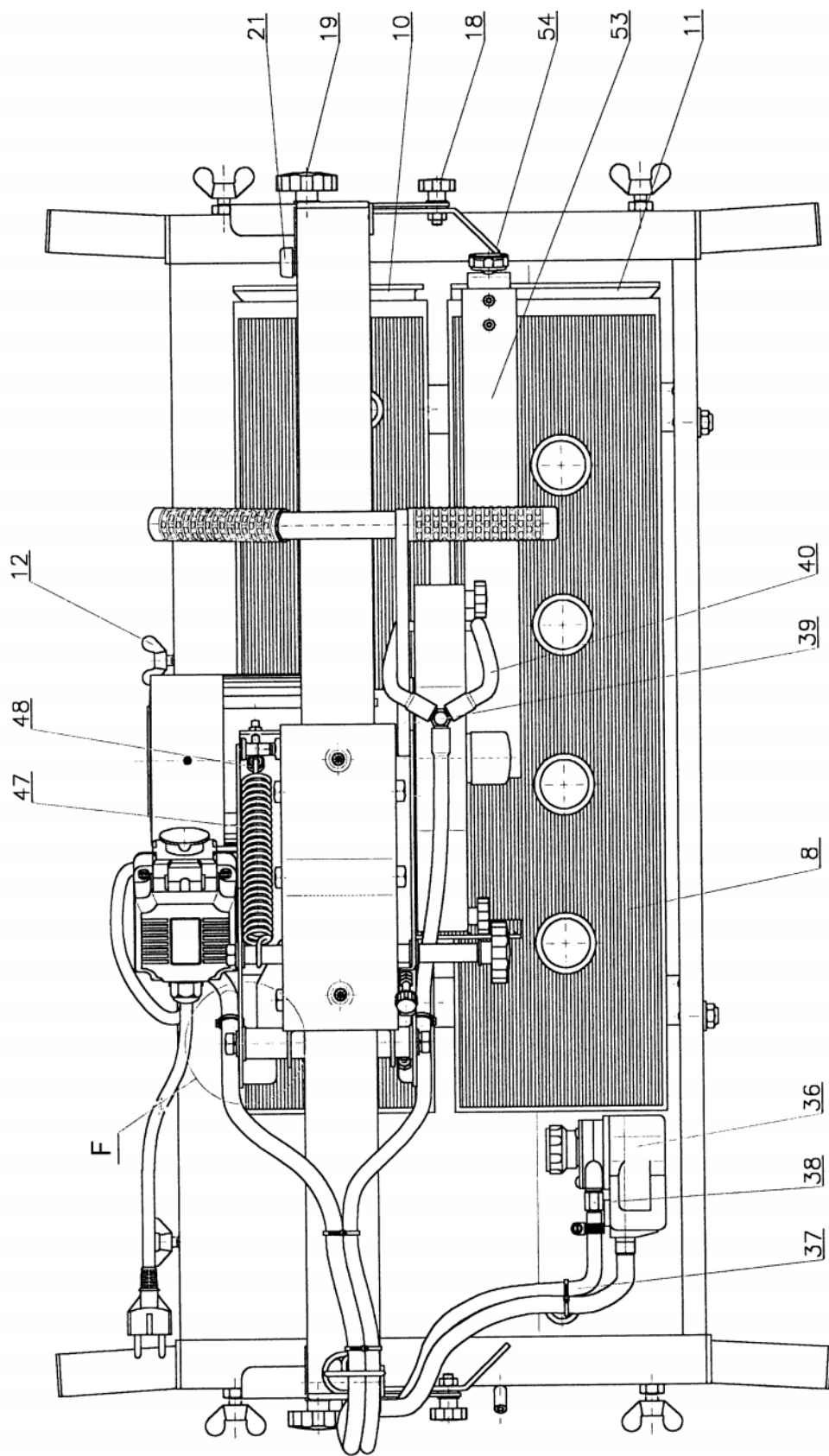
Änderungsindex: 01
Number of Amendments: 01
Numéro de modification: 01

Ausgabedatum: 17.10.2006
Edition: 17.10.2006
Edition: 17.10.2006

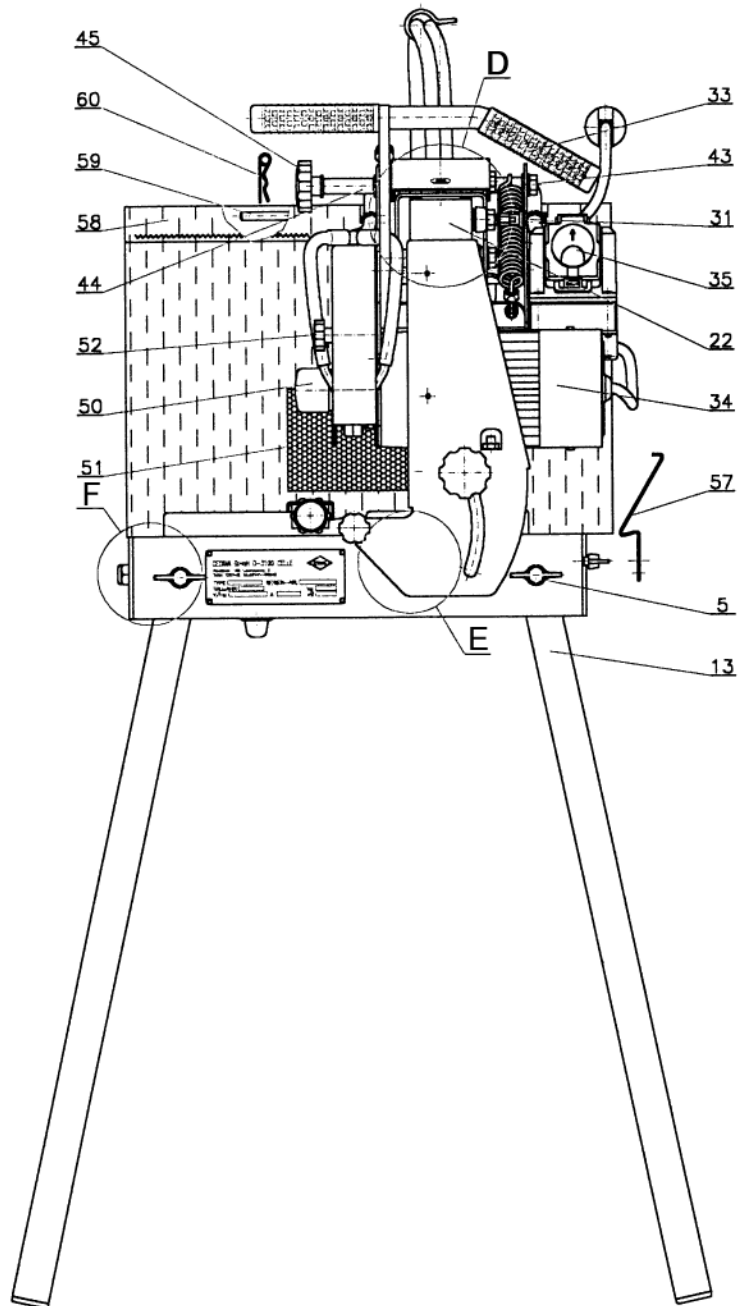


CTS-26 Pos. A



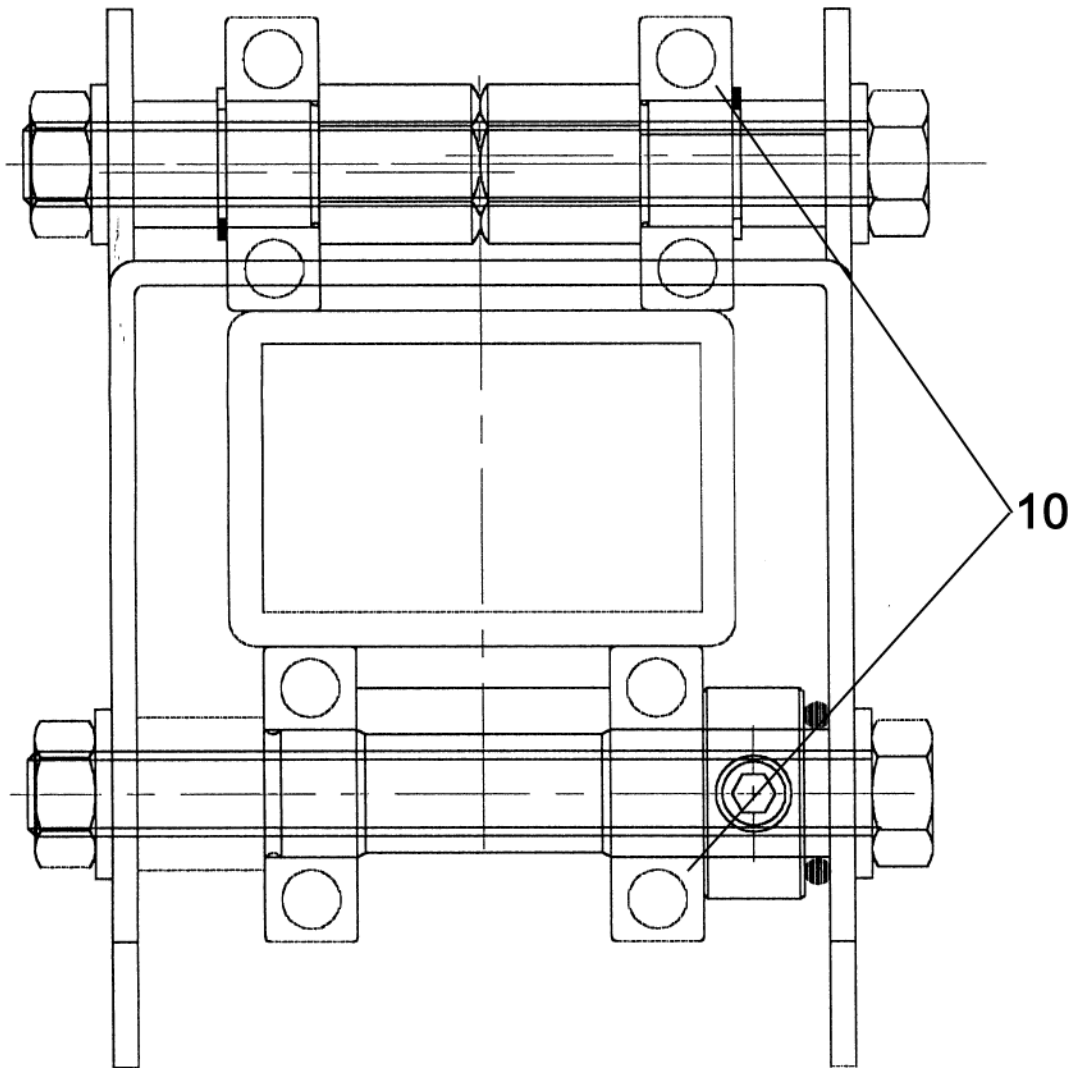


CTS-26 Pos.B



CTS-26

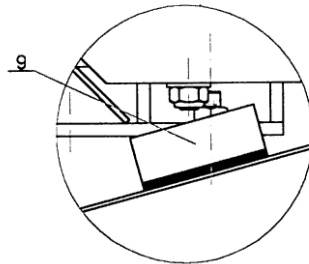
Pos. C



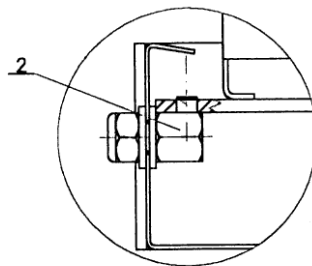
CTS-81 Pos.D
Kugellagersatz



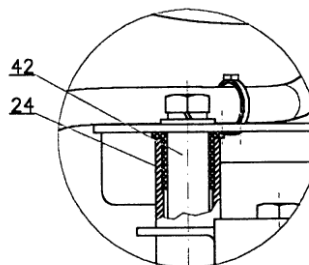
E



F



G



CTS-26

Pos. E / F / G

* Art.-Nr./-No.: 4140611100 CTS-26 BENCH SAW *
 * CTS-26 TISCHSAEGE CTS-26 SCIE A TABLE *

V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure

Position	Menge	Einh	Artikel-Nr	Artikel-Bezeichnung	Bemerkungen
Item	Quantity	Piece	Article-No	Article-Description	Remarks
Pos.	Quantite	Piece	Article-No	Description de l'article	Remarques

A.....1	1	Stck.	8199000450	WASSERWANNE OHNE ANBAUTEILE	
		pce.		WATERBODY	
		piece		EAU DE AUGE	
A.....6	1	Stck.	8199000452	GUMMISTOPFEN WASSERWANNE	
		pce.		RUBBER STOPPER	
		piece		BOUCHON	
A.....7	4	Stck.	8114261600	VIERKANTSTOPFEN	
		pce.		PLUG	
		piece		BOCHON	
A....14	4	Stck.	8199000350	RUNDSTOPFEN	
		pce.		PLASTIC PLUG	
		piece		BOCHON	
A....16	2	Stck.	8199000456	SCHLAUCHKLEMME	
		pce.		HOSE CLIP	
		piece		PINCE	
A....20	1	Stck.	7826000004	FÜHRUNGSSCHIENE	
		pce.		GUIDE RAIL	
		piece		TABLE	
A....23	V 1	Stck.	8199000458	FUEHRUNGSSCHLITTEN NACKT	
		pce.		SLIDE CARRIAGE	
		piece		COULISSEAU	
A....30	1	Stck.	8199000463	ABDECKUNG	
		pce.		COVER FOR PILOT CARRIAGE	
		piece		COUVERTURE DE ROUE DENTEE	
A....32	1	Stck.	7826000001	MOTORTRAEGER CTS-26	
		pce.		ENGINE MOUNTING	
		piece		CONSOLE DE MOTEUR	
A....41	1	Stck.	8199000466	BLATTSCHUTZ RUECKTEIL	
		pce.		BLADE COVER	
		piece		PROTECTION DU DISQUE	
A....46	1	Stck.	8124310625	KREUZGRIFFSCHRAUBE M 6 X 25	
		pce.		HANDLE SCREW	
		piece		VIS DE LEVIER	
A....49	1	Stck.	8199000471	BLATTSCHUTZ VORDERTEIL	
		pce.		BLADE COVER	
		piece		PROTECTION DU DISQUE	
A....55	1	Stck.	8199000474	HALTEFEDER FUER	
		pce.		SPRING	
		piece		RESSORT	

A....56	1 Stck. 8199000475	SPRITZSCHUTZ VORN
	pce.	COVER
	piece	CARTE DE PROTECTION
A....61	1 Stck. 8199000478	WASSERUEBERLAUFROHR
	pce.	WATER TUBE
	piece	TUYAU DE EAU
A....62	1 SET 7881000026	SCHWENKBLECH L+R
	pce.	PLATE
	piece	TOLE

B....8	1 Stck. 7826000002 SCHNEIDTISCH MIT AUSGLEICHSFÜS
	pce. CUTTING TABLE
	piece TABLE
B....10	1 Stck. 8199000454 ENDANSCHLAG RECHTS
	pce. END STOP RIGHT
	piece BUTEE
B....11	1 Stck. 8199000455 ENDANSCHLAG LINKS
	pce. END STOP LEFT
	piece BUTEE
B....12	2 Stck. 9003160200 FLUEGELSCHRAUBE M 8 X 16
	pce. WING SCREW
	piece VIS A OREILIES
B....18	2 Stck. 8124310820 KREUZGRIFFSCHRAUBE M 8 X 20
	pce. HANDLE SCREW
	piece VIS DE LEVIER
B....19	2 Stck. 8124310080 STERNGRIFFSCHRAUBE M 10 X 20
	pce. STAR HANDLE SCREW
	piece POIGNEE
B....21	1 Stck. 8199000457 GUMMIPUFFER
	pce. BUFFER
	piece BUTOIR
B....31	1 Stck. 8113700008 RASTBOLZEN M10
	pce. LOCKING BOLTS
	piece BOULON D'ARRET
B....36	1 Stck. 8813140501 ELEKTRISCHE TAUCHPUMPE CEP-600
	pce. SUPMERSIBLE PUMP CEP-600
	piece POMPE DE EAU
B....37 V	1 Stck. 8199000464 SCHLAUCH
	pce. HOSE
	piece TUYAU
B....38	1 Stck. 7415005901 SCHLAUCHTUELLE
	pce. SCREWING
	piece RACCORD A VIS
B....39	1 Stck. 8113950100 Y-SCHLAUCHVERBINDUNGSSTUTZEN
	pce. Y-SWIVEL
	piece RACCORD A VIS
B....40 V	2 Stck. 8199000465 SCHLAUCH
	pce. HOSE
	piece TUYAU
B....47	1 Stck. 8199000470 RUECKZUGFEDER
	pce. SPRING
	piece RESSORT
B....48	1 Stck. 9004440007 AUGENSCHRAUBE M 6 X 40 4.6
	pce. EYE SCREW
	piece VISSE DES YEUX
B....53	1 Stck. 7881000007 ANSCHLAGWINKEL
	pce. ANGLE
	piece EQUERRE

B....54	1 Stck. 8124314015 KREUZGRIFFSCHRAUBE M 8 X 15	
	pce. HANDLE SCREW	
	piece POIGNEE	
B....55	1 Stck. 9030170100 SCHLAUCHSCHELLE	O.ABB./WITHOUT PIC.
	pce. HOSE CLAMP	
	piece COLLIER DE TUYAU	

C....5	4 Stck. 9003160029 FLUEGELSCHRAUBE M10 X 16
	pce. WING SCREW
	piece VIS Á OREILIES
C....13	4 Stck. 7826000003 STECKFUSS
	pce. FOOT
	piece PIED
C....22	2 Stck. 8199000349 VIERKANTSTOPFEN
	pce. PLUG
	piece BOCHON
C....33	2 Stck. 8180000002 GRIFFBEZUG FORM A
	pce. COATING FOR HANDLE
	piece LEVIER
C....34	1 Stck. 8830310006 E-MOTOR 1,1KW 230V 50HZ
	pce. E-ENGINE
	piece E-MOTEUR
C....34.1	1 Stck. 8430387107 KONDENSATOR
	pce. CONDENSER
	piece CONDENSATEUR
C....35	1 Stck. 8632610220 SCHALTER MIT NOT-AUS
	pce. SWITCH
	piece COMMUTATEUR
C....43	1 Stck. 8199000468 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 225
	pce. HEXAGON HEAD SCREW
	piece VIS Á SIX-PANS
C....44	1 Stck. 8199000469 DISTANZROHR
	pce. DISTANCE TUBE
	piece TUBE D'ECARTEMENT
C....45	1 Stck. 8124308005 KREUZGRIFF KU-50-M10-K
	pce. STAR KNOB
	piece LEVIER
C....50	1 Stck. 8199000472 ROHRKAPPE
	pce. CAP
	piece CHAPE
C....51	1 Stck. 8199000473 SPRITZSCHUTZ
	pce. COVER
	piece CARTE DE PROTECTION
C....52	2 Stck. 8124310300 KREUZGRIFF KU-32-M6-K
	pce. STAR KNOB
	piece POIGNEE
C....57	1 Stck. 7881000006 WASSERSPRITZBLECH
	pce. WATER PROTECTION SHEET A LONG
	piece FIXATION
C....58	1 Stck. 7826813008 SPRITZSCHUTZPLANE
	pce. COVER
	piece PROTECTION
C....59	1 Stck. 8199000477 HALTESTAB SPRITZSCHUTZ
	pce. HOLDER
	piece SUPPORT

C....60 1 Stck. 9110240003 FEDERSTECKER GR. 3
pce. SPRING COTTER OF A BOLT
piece FICHE ELASTIQUE

D....10 V 1 Satz 8199000309 FUEHRUNGSLAGERSATZ FUER
Set GUIDE ROLLER SET
Serie GALET DE GUIDAGE

E.....9 2 Stck. 8199000453 AUSGLEICHFUSS F. SCHNEIDTISCH
pce. FEET FOR CUTTING TABLE
piece PIED

F.....2 2 Stck. 8199000451 SKT.-AUFNAHMEBOLZEN KPL.
pce. BOLT CTS-26/81
piece BROCHE

G....24	V	2 Stck.	8199000459	KUNSTSTOFFBUCHSE
		pce.		SLIDE BUSHING
		piece		COUSSINET
G....42		2 Stck.	8199000467	GEWINDEHUELSE
		pce.		SPINDLE SLEEVE
		piece		COUSSINET

Z.99901	1 Stck. 8190200235 AUFKLEBER "CTS-26"	O. ABB./WITHOUT PIC.
	pce. STICKER "CTS-26"	
	piece ETIQUETTE "CTS-26"	
Z.99902	1 Stck. 7080760125 TYPENSCHILD GROSS / MESSING	O. ABB.
	pce. INDICATOR PLATE	
	piece PLAQUE SIGNALÉTIQUE	
Z.99903	1 Stck. 8190200021 AUFKLEBER "GEOHRSCHUTZ"	O. ABB.
	pce. STICKER "GEOHRSCHUTZ"	
	piece AUTOCOLLAN"GEOHRSCHUTZ"	
Z.99904	1 Stck. 8190200078 AUFKLEBER "AUGENSCHUTZ"	O. ABB.
	pce. STICKER "AUGENSCHUTZ"	
	piece AUTOCOLLAN"AUGENSCHUTZ"	
Z.99905	1 Stck. 8190200001 ELEKTROSICHERHEITSAUFKLEBER	O. ABB.
	pce. STICKER FOR SAFTY INSTRUCTIONS	
	piece ETIQUETTE	
Z.99906	1 Stck. 8190200038 HINWEISSCHILD	O. ABB./WITHOUT PIC.
	pce. TABLE "BETRIEBSANLEITUNG"	
	piece PANNEAU	
Z.99907	1 Stck. 8190200098 CE-ZEICHEN	O. ABB./WITHOUT PIC.
	pce. CE-STICKER	
	piece CE-ETIQUETTE	
Z.99909	1 Stck. 8190200049 AUFKLEBER "CEDIMA"	O. ABB./WITHOUT PIC.
	pce. STICKER "CEDIMA"	
	piece ETIQUETTE "CEDIMA"	
Z.99910	1 Stck. 8190200124 HINWEISSCHILD "..BIS 250 MM.."	O. ABB.
	pce. TABLE "..BIS 250 MM.."	
	piece PANNEAU "..BIS 250 MM.."	
Z.99911	1 Stck. 8190200100 AUFKLEBER "HANDSCHUHE"	O. ABB.
	pce. STICKER GLOVE	
	piece ETIQUETTE	



Gewährleistungsbedingungen

1. Beanstandungen müssen uns unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach Ankunft des Gerätes schriftlich angezeigt werden. Ist diese Frist abgelaufen oder wird das beanstandete Gerät in Betrieb genommen und damit gearbeitet, so gilt das Gerät als abgenommen und damit mangelfrei. Versteckte Mängel sind unverzüglich nach deren Entdeckung, spätestens jedoch innerhalb von 6 Monaten nach Erhalt des Gerätes, schriftlich anzuzeigen.
2. Wir gewährleisten die vertraglich vereinbarte Gebrauchsfähigkeit des von uns gelieferten Gerätes für einen Zeitraum von 12 Monaten. Die Frist beginnt mit dem Tag, an dem das Gerät bei dem Käufer angekommen ist. Unabhängig davon gilt unsere Lieferpflicht als erfüllt, sobald das Gerät unser Werk bzw. Lager verlässt. Eine Herstellergarantie übernehmen wir ausdrücklich nicht. Die zwingenden Bestimmungen des Produkthaftungsgesetzes bleiben unberührt.
3. Verschleißteile unterliegen einer eingeschränkten Gewährleistung. Verschleißteile sind Teile, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch der Maschinen einer betriebsbedingten Abnutzung unterliegen. Die Verschleißzeit ist nicht einheitlich definierbar, sie differiert nach der Einsatzintensität. Die Verschleißteile sind gerätespezifisch entsprechend der Betriebsanleitung des Herstellers zu warten, einzustellen und ggf. auszutauschen. Ein betriebsbedingter Verschleiß bedingt keine Mängelansprüche.

Verschleißteile für die in der Betriebsanleitung erwähnte Maschinen wie Kernbohr-, Sägemaschinen und Sondermaschinen sowie dazugehörige Baugruppen allgemein (soweit vorhanden):

- Vorschub- und Antriebselemente wie Zahnstangen, Zahnräder, Ritzel, Spindeln, Spindelmuttern, Spindellager, Seile, Ketten, Kettenräder, Riemen
- Dichtungen, Kabel, Schläuche, Manschetten, Stecker, Kupplungen und Schalter für Pneumatik, Hydraulik, Wasser, Elektrik, Kraftstoff
- Führungselemente wie Führungsleisten, Führungsbuchsen, Führungsschienen, Rollen, Lager, Gleitschutzauflagen
- Spannelemente von Schnelltrennsystemen
- Spülkopfdichtungen
- Gleit- und Wälzlager die nicht im Ölbad laufen
- Wellendichtringe und Dichtelemente
- Reib- und Überlastkupplungen, Bremsvorrichtungen
- Kohlebürsten, Kollektoren / Anker
- Hilfs-, Betriebsstoffe
- Leichtlöseringe
- Regelpotentiometer und manuelle Schaltelemente
- Befestigungselemente wie Dübel, Anker und Schrauben
- Sicherungen und Leuchten
- Bowdenzüge
- Lamellen
- Membranen
- Zündkerzen, Glühkerzen
- Teile des Reversierstarters wie Anwerfseil, Anwerfklinke, Anwerfrolle, Anwerffeder
- Abdichtbürsten, Dichtgummi, Spritzschutzlappen
- Filter aller Art
- Antriebs-, Umlenkrollen und Bandagen
- Seilschlagschutzelemente
- Lauf- und Antriebsräder
- Wasserpumpen
- Schnittguttransportrollen
- Bohr-, Trenn- und Schneidwerkzeuge
- Energiespeicher

.../ 2



4. Bei berechtigter Beanstandung können wir nach eigener Wahl das Gerät gebrauchsfähig machen und/oder gegen Rückgabe des Gerätes Ersatzlieferung vornehmen. Ersetzte Teile bzw. Geräte gehen in unser Eigentum über.
5. Eine Beanstandung ist schriftlich unter Angabe von Maschinenummer, Rechnungsnummer und –datum vorzunehmen.
6. Eine Ausbesserung erfolgt im Lieferwerk. Bei Reparaturarbeiten, die nur nach zwingender vorheriger Zustimmung von uns auf Wunsch des Käufers bei diesem oder bei einem Dritten durchgeführt werden dürfen, trägt der Käufer die hierdurch entstehenden Mehrkosten des Monteurs und etwaiger Hilfskräfte. Die Gewährleistung erlischt, wenn der Käufer selbst oder dritte, nicht autorisierte, Personen Eingriffe am Kaufgegenstand vornehmen.
7. Falls der Austausch von Baugruppen oder Bauteilen durch den Käufer oder Dritte ausdrücklich mit uns vereinbart wurde, kann die eventuelle Anerkennung des Gewährleistungsfalles erst nach der Rücksendung und Überprüfung der beanstandeten Teile durch uns erfolgen.
8. Der Käufer hat im Rahmen der gesetzlichen Regelungen nur dann das Recht zum Rücktritt vom Vertrag, wenn wir eine Nachbesserung oder Ersatzlieferung gem. Ziff. 4 trotz Vorliegen eines Mangels verweigern oder eine uns hierzu gesetzte angemessene Frist fruchtlos verstreicht. Bei einem nur unerheblichen Mangel hat der Käufer lediglich ein Minderungsrecht. Im Übrigen ist eine Minderung des Kaufpreises ausgeschlossen.
Für Schadensersatz aufgrund eines Mangels und Mangelfolgeschäden haften wir nicht; es sei denn, diese treten aufgrund von uns zu vertretenen Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit auf.
9. Es wird keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus den nachfolgenden Gründen entstanden sind:
 - a) fehlerhafte Installation,
 - b) unsachgemäße Bedienung oder Überbeanspruchung,
 - c) dauernde Überlastung, die zu Schäden in den Wicklungen des Ankers und der Feldspule führen,
 - d) äußere Einwirkungen, z. B. Transportschäden oder Schäden durch Witterungseinflüsse oder sonstige Naturerscheinungen,
 - e) Verwendung von Ergänzungs- und Zubehörteilen, die nicht mit unseren Geräten abgestimmt sind.
10. Bei Anlass zur Beanstandung eines Diamant-Werkzeuges ist dieses sofort aus der Maschine zu nehmen! Zur Wahrung von Interessen und um eine sachgerechte Prüfung durchführen zu können, ist eine Segmenthöhe von mindestens 20 % erforderlich. Bei Nichtbeachtung gehen eventuelle Ersatzansprüche verloren!
11. Werden von uns Gewährleistungsansprüche erfüllt, so wird dadurch weder die Gewährleistungsfrist verlängert noch eine neue Gewährleistungsfrist für das Gerät in Lauf gesetzt. Die Gewährleistungsfrist für eingebaute Ersatzteile endet nicht früher und nicht später als die für das Gerät.
12. Im Übrigen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
13. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand ist für beide Teile Celle.

CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH, Celle

August 2004